



# Wisconsin Medicaid Fact Sheet

## Информация о программе Medicaid в штате Висконсин

---

### Medicaid Purchase Plan План покупки Medicaid

#### Что такое «План покупки Medicaid» (Medicaid Purchase Plan)?

Medicaid Purchase Plan предлагает людям с ограниченной дееспособностью, которые работают или хотят найти работу, возможность купить медицинскую страховку через Wisconsin Medicaid Program. В зависимости от дохода, для получения данного вида страховки может потребоваться страховой взнос.

#### Какие требования предъявляются для вступления в программу?

Чтобы пользоваться услугами Medicaid Purchase Plan, участник должен соответствовать следующим требованиям. Он должен:

- Быть в возрасте 18 лет или старше.
- Жить в Висконсине.
- Иметь личное исчисляемое имущество на сумму меньше \$15,000. (Исчисляемое имущество включает сбережения, полисы страхования жизни, акции или бонды. Дом или одна машина не считаются исчисляемым имуществом.)
- Департамент Здравоохранения и Семейного обслуживания (Department of Health and Family Services) и Бюро семейного обслуживания по определению нетрудоспособности (Family Services' Disability Determination Bureau) должны поставить диагноз о нетрудоспособности.
- Работать на оплачиваемой работе **или** быть записанным в сертифицированную программу «Консультация по вопросам здоровья и занятости» (Health and Employment Counseling).
- Выверенный семейный доход должен составлять меньше 250% от федерального уровня бедности, согласно количеству членов семьи. Для дополнительной информации свяжитесь с департаментом социального или гуманитарного обслуживания округа/резервации.

## Какие услуги предлагает Medicaid Purchase Plan?

Medicaid Purchase Plan предлагает участникам следующее:

- Получать те же медицинские льготы, которые предлагаются через Wisconsin Medicaid Program.
- Возможность получать больший доход, чем другая группа участников программы Medicaid, не рискуя потерять медицинскую страховку.
- Иметь большую личную и финансовую независимость и возможность сбережений, известную как Независимые счета (Independence Accounts). Независимый счет – это любой новый финансовый счет, открытый через финансовый институт, такой как банк или кредитный союз, и зарегистрированный в департаменте социального или гуманитарного обслуживания округа/резервации. Ранее существующие пенсионные счета и пансионеры также могут использоваться как Независимые счета, с учетом тех же ограничений на вклады, которые применяются к новым счетам. Открывая Независимые счета, участники могут сохранять сбережения, выходящие за пределы установленного Medicaid Purchase Plan лимита на имущество (\$15,000), для того, чтобы покупать обеспечивающие независимость объекты (например, дом или машину) или услуги.

## Предоставляет ли Medicaid Purchase Plan услуги семейного страхования?

Нет. Medicaid Purchase Plan не предоставляет услуги семейного страхования.

## Что, если медицинское страхование возможно через работодателя участника программы или через работодателя супруги(а) участника программы?

Medicaid Purchase Plan может оплачивать медицинское страхование, получаемое его участником через работодателя, если этот план будет стоить меньше, чем Medicaid. Участник будет оплачивать страховой взнос в программу Medicaid Purchase Plan, а Wisconsin Medicaid будет оплачивать другие ценообразующие расходы, такие как взносы, вычеты и оплата одновременного страхования другого плана медицинского страхования.

## Для дополнительной информации звоните:

- В Medicaid по телефону 1-800-362-3002 (Телетайп и услуги переводчика предоставляются).
- В департамент социального или гуманитарного обслуживания округа/резервации, агенство W-2 или в представительство Medicaid Вашего округа.

В этом документе представлена общая информация. Для более подробной информации о Medicaid Purchase Plan, пожалуйста, свяжитесь с агенством социального или гуманитарного обслуживания округа/резервации.

DHFS является работодателем и сервис-провайдером, который предоставляет всем равные условия. Если Вы нетрудоспособны и нуждаетесь в предоставлении Вам информации альтернативным способом, или нуждаетесь в ее переводе на другой язык, пожалуйста, позвоните: (608) 266-3465 или (608) 266-2555 (Телетайп, бесплатно). Все услуги по переводу бесплатны.

По вопросам о гражданских правах звоните (608) 266-3465 или (608) 266-2555 (Телетайп, бесплатно).